Europarådet ERD alm. del - Bilag 16 Offentligt



2

â



AS (2005) PV 25 Provisional edition

١.

2005 ORDINARY SESSION

(Fourth Part)

TWENTY-FIFTH SITTING

Monday 3 October 2005 at 3 p.m.

MINUTES OF PROCEEDINGS

Mr van der Linden, President of the Assembly, took the Chair at 3.05 p.m.

1. RESUMPTION OF THE SESSION

The President declared the fourth part of the 2005 Ordinary Session resurned.

2. ATTENDANCE REGISTER

The names of the Representatives, Substitutes and Observers who signed the attendance register are given in the Appendix.

3. ADDRESS BY THE PRESIDENT TO THE ASSEMBLY

The President addressed the Assembly.

4. EXAMINATION OF CREDENTIALS

The President presented the report on the examination of the credentials of Representatives and Substitutes (Doc. 10682).

The credentials contained in Doc. 10682 were ratified.

5. ELECTION OF A VICE-PRESIDENT OF THE ASSEMBLY

The President announced that he had received the nomination of Mrs Maria Postoico, on behalf of Moldova, for election as Vice-President of the Assembly.

There being no objection, Mrs Postoico was duly elected, in accordance with Rule 14.4.

6. CHANGES IN MEMBERSHIP OF COMMITTEES

The Assembly ratified the changes in the membership of committees as set out in document Commissions (2005) 8.

F - 67075 Strasbourg Cedex, tel: +33 3 88 41 20 00, fax: +33 3 88 41 27 76, http://assembly.coe.int, e-mail: assembly@coe.int

7. WRITTEN DECLARATION

The President announced that, in accordance with Rule 53 of the Rules of Procedure, a written declaration (No. 369) on Absolute anti-torture protection undermined by the proposed counter-terrorism measures in the UK (Doc. 10695) had been printed, signed by 22 Members of the Assembly.

Representatives or Substitutes who wished to add their signatures to this declaration could do so in the Table Office. If any names were added, the declaration would be distributed again two weeks after the end of the part-session with all the accumulated signatures.

8. REQUESTS FOR URGENT PROCEDURE DEBATES

There had been a request from the Committee of Ministers for an urgent debate, in accordance with Rule 50 of the Rules of Procedure, on the draft Framework Convention of the Council of Europe on the value of cultural heritage for society.

The President informed the Assembly of the recommendation of the Bureau at its meeting that morning that the request for urgent procedure should be agreed to.

Speakers: Mr Wodarg, Mrs de Melo, Mr Jařab.

The adoption of urgent procedure was not agreed to.

There had been another request for an urgent debate, in accordance with Rule 50 of the Rules of Procedure, on Europe and bird flu – preventive health measures.

The President informed the Assembly of the recommendation of the Bureau at its meeting that morning that the request for urgent procedure should be agreed to.

The Assembly agreed to the request; and that the matter be referred to the Social, Health and Family Affairs Committee for report, and to the Committee on the Environment, Agriculture and Local and Regional Affairs for opinion (*Reference No. 3137*).

9. ADOPTION OF THE ORDER OF BUSINESS FOR THE FOURTH PART OF THE 2005 ORDINARY SESSION

The President, on behalf of the Bureau, proposed the adoption of the draft order of business for the part-session, as drawn up by the Bureau on 1 September and that morning; with the omission of the proposed urgent debate on the draft Framework Convention of the Council of Europe on the value of cultural heritage for society.

The draft order of business, as amended, was agreed to.

10. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING OF THE STANDING COMMITTEE (1 SEPTEMBER 2005, MONACO)

The minutes were adopted.

11. PROGRESS REPORT OF THE BUREAU AND THE STANDING COMMITTEE

The Progress Report of the Bureau of the Assembly and the Standing Committee (Doc. 10687) was presented by Mr Kosachev.

The debate was opened.

Speakers: MM Van den Brande, Eörsi; Margelov, Pourgourides, Kosachev.

Mr Kosachev, Rapporteur of the Bureau of the Assembly and the Standing Committee, replied to the debate.

The debate was closed.

4

The Assembly approved the Progress Report of the Bureau of the Assembly and the Standing Committee (Doc. 10687).

12. STATEMENT BY MR MARIAN LUPU, SPEAKER OF THE PARLIAMENT OF MOLDOVA

The President welcomed, on behalf of the Assembly, Mr Marian Lupu, Speaker of the Parliament of Moldova.

Mr Lupu addressed the Assembly.

The President thanked Mr Lupu.

13. CO-DEVELOPMENT POLICY AS A POSITIVE MEASURE TO REGULATE MIGRATORY FLOWS

The Report of the Committee on Migration, Refugees and Population on Co-development policy as a positive measure to regulate migratory flows (Doc. 10654) was presented by Mr Salles, Rapporteur.

Mr Gardetto, a Vice-President of the Assembly, took the Chair in place of Mr van der Linden.

The debate was opened.

ź

Speakers: Mrs Err, Mr Mendes Bota, Mrs Oskina, MM Platvoet, Mirzazada, Gubert, Özal, Kucheida.

Mr Salles, Rapporteur of the Committee on Migration, Refugees and Population and Mr Çavuşoğlu, Chairperson of the Committee, replied to the debate.

The debate was closed.

Mrs Err moved that the report on Co-development policy as a positive measure to regulate migratory flows (Doc. 10654) be referred back to the Committee on Migration, Refugees and Population.

Speakers: Mrs Err, Mrs Oskina, Mr Çavuşoğlu.

The motion was not agreed to.

The Assembly agreed the draft resolution contained in Doc. 10654 (Resolution 1462 (2005)).

The Assembly agreed the draft recommendation contained in Doc. 10654 (*Recommendation 1718* (2005)).

14. ENFORCED DISAPPEARANCES

The Report of the Committee on Legal Affairs and Human Rights on Enforced disappearances (Doc. 10679) was presented by Mr Pourgourides, Rapporteur.

The debate was opened.

Speakers: Mrs Papadimitriou, Mr Ertsborn.

Mr Pullicino Orlando, a Vice-President of the Assembly, took the Chair in place of Mr Gardetto.

Speakers: Mr Kvakkestad, Mrs Kanelli, Mr Bindig, Ms Hajiyeva, Mr Nami, Mrs Pericleous Papadopoulos, Mr Cebeci.

Mr Pourgourides, Rapporteur of the Committee on Legal Affairs and Human Rights and Mrs Bemelmans-Videc, on behalf of the Committee, replied to the debate.

The debate was closed.

The Assembly considered the draft resolution contained in Doc. 10679.

AS (2005) PV 25

The President announced that the amendments to the draft resolution would be considered in numbered order.

An amendment (No. 1) was proposed by Mr Christos Pourgourides, Mrs Elsa Papadimitriou, Mr Michael Spindelegger, Mr Murat Mercan, Mr Zsolt Németh, Mr Márton Braun, in the draft resolution, paragraph 9, replace the words "at its 4th session in January/February 2005 and urges it to agree on a" with the following words:

"at its 5th session in September 2005 leading it to the adoption, on 22 September 2005, of a".

Speakers: Mr Pourgourides, Mrs Bemelmans-Videc.

The amendment was agreed to.

An amendment (No. 2) was proposed by Mr Christos Pourgourides, Mrs Elsa Papadimitriou, Mr Michael Spindelegger, Mr Murat Mercan, Mr Zsolt Németh, Mr Márton Braun, in the draft resolution, paragraph 10, after the word "points", insert the following words:

", most of which are reflected in the draft convention adopted by the UN intersessional working party on 22 September 2005,".

Speakers: Mr Pourgourides, Mrs Bemelmans-Videc.

The amendment was agreed to.

An amendment (No. 3) was proposed by Mr Christos Pourgourides, Mrs Elsa Papadimitriou, Mr Michael Spindelegger, Mr Murat Mercan, Mr Zsolt Németh, Mr Márton Braun, in the draft resolution, replace paragraph 11 with the following paragraph:

"The Assembly urges all member states of the Council of Europe to support the adoption of the draft binding instrument, as agreed by the inter-sessional working party in the UN Commission on Human Rights and in the General Assembly.

In case the compromise reflected in draft binding instrument is re-opened in the process of its adoption, the member states of the Council of Europe are urged to pursue further improvements of this text, in particular:

to streamline the procedure for on-site visits by the future Committee on Enforced Disappearances in Article 32 of the draft convention;

to extend the application of the future convention over time, beyond that foreseen by the current Article 35, to include cases in which the disappearance occurred before the entry into force of the Convention and the whereabouts of the disappeared person have not been clarified until after its entry into force;

to improve measures against impunity, in particular by the exclusion of perpetrators of enforced disappearances from any amnesty or similar measures referred to above, and

to lay down a rule following which perpetrators of enforced disappearances shall only be tried in courts of general jurisdiction and not in military courts.

In case the draft instrument is adopted unchanged, the member states of the Council of Europe are urged to sign and ratify it without delay, and to make declarations aimed at maximising the protective effect of the instrument, in particular:

to waive the need for prior agreement to an on-site visit of the Committee on Enforced Disappearances foreseen in Article 32;

to recognise the competence of the Committee on Enforced Disappearances to receive and consider communications on behalf of individuals claiming to be victims of a violation of the Convention, as foreseen in Article 31; and

to interpret Article 35 in such a way as to allow the Convention to cover also cases in which the disappearance occurred before entry into force of the Convention and the whereabouts of the disappeared person have not been clarified until after its entry into force."

Speakers: Mr Pourgourides, Mrs Bemelmans-Videc.

The amendment was agreed to.

The Assembly agreed the draft resolution contained in Doc. 10679, as amended (*Resolution 1463* (2005)).

The Assembly agreed the draft recommendation contained in Doc. 10679 (*Recommendation 1719 (2005)*).

15. (DATE, TIME AND ORDERS OF THE DAY OF THE NEXT SITTING

The next sitting was fixed for Tuesday 4 October at 10 a.m. with the following orders of the day:

- 1a. Election of the Council of Europe Commissioner for Human Rights (Doc. 10661) (from 10 am to 1 pm)
- **1b.** Election of the Secretary-General of the Parliamentary Assembly (Doc. 10656) (from 10 am to 1 pm)

2. Women and Religion in Europe

- Presentation by Mrs ZAPFL-HELBLING of the Report of the Committee on Equal Opportunities for Women and Men (Doc. 10670).
- Statement by Ms Asma JAHANGIR, United Nations Special Rapporteur on Freedom of Religion or Belief.
- Debate and vote on the draft resolution contained in Doc. 10670.
- 3. Address by Mr Miguel Angel MORATINOS, Minister for Foreign Affairs and Co-operation of Spain
 - Questions

The sitting was closed at 6.05 p.m.

APPENDIX I

Representatives or Substitutes who signed the Attendance Register in accordance with Rule 11.2 of the Rules of Procedure. The names of Substitutes who replaced absent Representatives are printed in small letters. The names of those who were absent or apologised for absence are followed by an asterisk.

ACIKGÖZ. Ruhi ADAM, Ulrich/Letzgus, Peter AGRAMUNT, Pedro AHLQVIST, Birgitta ALIBEYLI, Gulamhuseyn ALITI. Rafis* ANDRÉ, René* ANTTILA, Sirkka-Liisa ARIAS, Miguel/Fernández Aguilar, Adolfo ARNAUT, José Luis ARRIGO, Robert/D'Amato, Helen **ARZILLI**, Giuseppe ATES. Abdülkadir AZZOLINI. Claudio BADRÉ, Denis/Pozzo di Borgo, Yves BANAC, Ivo/Dorić, Miljenko BARGHOLTZ, Helena/ Ertsborn, Jan BARTUMEU CASSANY, Jaume BATET, Meritxell **BECERRIL**, Soledad **BEMELMANS-VIDEC**, Marie-Louise BENES, Miroslav BERCEANU, Radu-Mircea* **BERDZENISHVILI**, Levan* BERISHA, Sali* BERZINŠ, Andris* BIANCO, Gerardo* **BILGEHAN, Gülsün** BINDIG, Rudolf BLANKENBORG, Haakon* BOKERIA, Giorgi* Van den BRANDE, Luc BRAUN, Márton* **BREEN**, Patrick BRESTENSKÁ. Beáta BROSBØL, Kirsten* BURLISON. ÇAVUŞOĞLU, Mevlüt CEBECI, Erol Aslan ČEKUOLIS, Jonas CHIKHRADZE, Pikria* CHOPE, Christopher CHRISTMAS-MØLLER, Pia* CHRISTODOULIDES, Doros/Pericleous Papadopoulos, Antigoni CIEMNIAK, Grazyna CILEVIČS, Boriss* CIRCENE, Ingrīda CLIVETI, Minodora* COLLAVINI, Manlio/Paoletti Tangheroni, Patrizia COLOMBIER, Georges* COŞKUNOĞLU, Osman CSÁKY, András* CUBREACOV, Vlad CZINEGE. Imre* DAVERN, Noel/Ormonde, Ann DEBONO GRECH, Joseph* DEDJA, Taulant*

DEES. Dirk **DEITTERT**, Hubert DEVINSKY, Ferdinand **DIACOV**. Dumitru DJUPEDAL, Øystein* DONABAUER. Karl DROMBERG, Kaarina DRZĘŹLA, Bernard **DURRIEU**, Josette ELO, Mikko ENGESET, Martin/Høie, Bent EÖRSI, Mátyás ERR. Lvdie ETHERINGTON, Bill EVIN, Claude* EXNER, Václav EYMER, Anke* FARKAS, Iván FARRÉ SANTURÉ, Joan Albert FEDOROV, Valeriy/Umakhanov, Ilyas FENECHIU, Relu* FERNÁNDEZ SORIANO, María Emelina/ Aburto, María Rosario Fátima FILIPIOVÁ, Daniela/Gajdůšková, Alena FLYNN, Paul FREIHERR von und zu GUTTENBERG, Karl Theodor* FRIÐLEIFSDÓTTIR, Siv FRUNDA, György GABURRO, Giuseppe GARDETTO, Jean-Charles/Spiliotis-Saguet, Christophe GASÓLIBA, Carles/Txueka, Iñaki GEDEI. József* **GILMORE**, Eamon GLÄVAN, Stefan* GLESENER, Marcel **GOERENS**, Charles* GOLDBERG, Pierre/Hunault, Michel GORIS, Stef **GRACHEV**, Vladimir* **GREBENNIKOV**, Valery **GRIGNON**, Francis GROSS, Andreas GRZYB, Andrzej GÜLÇIÇEK, Ali Riza* GUSENBAUER, Alfred/Muttonen, Christine HADŽIAHMETOVIĆ, Azra HAGBERG, Michael HAJIYEVA, Gultakin HANCOCK, Michael HENRY, Jean-Pol* HERKEL, Andres HIMMER, Harald* HLADIY, Mykhailo HÖFER, Gerd HÖGMARK, Anders G. HOLOVATY, Serhiy

ŕ

HOOPER. Gloria* HÖRSTER, Joachim HURSKAINEN, Sinikka HUSEYNOV, Ali/Mirzazada, Aydin IANNUZZI, Raffaele* ILASCU, Ilie INCEKARA, Halide/Çerçi, Mehmet IVANOV, Ivan IVANOV, Sergei/Alatalu, Toomas **IVANOVSKI**, Igor IWIŃSKI, Tadeusz JACYNA-ONYSZKIEWICZ, Zbigniew* JÄGER, Renate* JAHIĆ, Elmir/Avdić, Sead JAŘAB, Josef JASKIERNIA, Jerzy* JÁUREGUI, Ramón JUNG, Armand* JURGENS, Erik/Platvoet, Leo KAIKKONEN, Antti KALANOVIĆ, Verica/Jovašević, Ljubiša KALEZIĆ, Ivan KARAPETYAN, Karen* KARPOV, Oleksandr KATSELI, Eleonora KAZAKOV, Alexandre Ivanovich KIRILOV, Evgeni **KLYMPUSH**. Orest KNIGHT OF COLLINGTREE, JIII KOCHARYAN, Shavarsh KOCI, Petro* KOSACHEV, Konstantin KOSTENKO, Yuriy* KOSTYNUK, Bohdan KOVALEV, Nikolay/Oskina, Vera KOVALEV, Yuri KRSTEVSKI, Zoran/Zernovski, Andrei KUCHEIDA, Jean-Pierre KUCLER-DOLINAR, Mojca/Kovačič, Dimitrij KVAKKESTAD, André LACHNIT, Petr LALOY, Marie-José* LAMBERT, Geert LANDRAIN, Édouard/Grosskost, Arlette LAVTIŽAR-BEBLER, Darja LEGENDRE, Jacques/Branger, Jean-Guy LEPPER, Andrzej/Grzesik, Andrzej LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER, Sabine* van der LINDEN. René LINTNER, Eduard* LLOYD. Tony LOBKOWICZ, Jaroslav LOUTFI, Younal* LUCYGA, Christine MALGIERI, Gennaro* MALINS, Humfrey* MANZELLA, Andrea* MARGELOV, Mikhail MARQUET, Bernard/Fautrier, Catherine MARTY, Dick MASI, Tito* MASSERET, Jean-Pierre* MATUŠIĆ, Frano*

McCAFFERTY, Chris MEALE, Alan MEIMARAKIS, Evagelos/Bougas, Ioannis MELANDRI, Giovanna* MELČÁK, Miloš/Čurdová, Anna MELNIKOV, Ivan/Fomenko, Alexander MENDES BOTA, José MERCAN, Murat MESSERSCHMIDT, Morten MIĆUNOVIĆ, Dragoliub* **MIGNON**, Jean-Claude MIHKELSON, Marko MIKHAILOVA, Nadezhda MIKUTIENÉ, Dangute* MILIĆEVIĆ, Ljiljana MILOJEVIĆ, Goran* MIMICA, Neven MOKRY, Vladimir MONFILS, Philippe* MOTA AMARAL, João Bosco MULAS, Giuseppe NACHBAR, Philippe* NAKASHIDZÉ, Nino* NARO, Giuseppe/Gubert, Renzo NAROCHNITSKAYA, Natalia* NEGELE, Gebhard NÉMETH, Zsolt* NIJS, A.D.S.M.* NIKOLIĆ. Tomislav* NIKOLOPOULOS, Nikolaos/Kanelli, Liana **OCCHETTO**, Achille O'HARA, Edward OHLSSON, Carina/Einarsson, Mats ÖHMAN, Conny de OLIVEIRA MARTINS, Guilherme/de Melo, Maria Manuela **OLIYNYK**, Boris ØSTERGAARD, Morten/Lund, Rune ÖZAL, İbrahim PADILLA, Julio* PALECKIS, Algirdas/Jakavonis, Gediminas PANGALOS, Theodoros* PAPADIMITRIOU, Elsa PEKHTIN, Vladimir/Pirozhnikova, Liudmila PÉTURSDÓTTIR, Sólveia* PODGÓRSKI, Bogdan POL, Marek POSTOICO, Maria POTRATA, Maida/Presečnik, Jakob POURGOURIDES. Christos PREDA, Cezar Florin* **PROVERA**, Fiorello PUCHE, Gabino de PUIG, Lluís Maria* PULLICINO ORLANDO, Jeffrey PUPOVAC, Milorad* **PYSARENKO**, Anatoliy* QUESADA, Adoración* RAGUŽ, Martin/Filipović, Ilija **RAKHANSKY**, Anatoliy* RANIERI, Umberto/Giovanelli, Fausto **REIMANN**, Maximilian* **REYMANN**, Marc **RIESTER**, Walter*

AS (2005) PV 25

RIGONI. Andrea **RIVOLTA**, Dario* **RIZZI**, Enrico* ROCHEBLOINE, François/Salles, Rudy ROSEIRA, Maria de Belém/Mendonca, Ana Catarina ROTH, Michael* **RUSSELL-JOHNSTON, Russel RUSTAMYAN, Armen** RUŽIĆ, Branko* RYBAK, Volodymyr RZYMEŁKA, Jan ŠAMI, Zoran SCHIEDER, Peter ŕ SCHMIED, Walter SCHNEIDER, André SCHREINER, Bernard SERNA, Juana/Cortajarena, Elvira SEVERIN, Adrian* SEVERINSEN, Hanne SEYIDOV, Samad* SHAKHTAKHTINSKAYA, Naira* SHARANDIN, Yuri/Eltsov, Victor SIEBERT, Bernd* SKARBØVIK, Elsa* SKARPHÉÐINSSON, Össur* SLUTSKY, Leonid SMITH, Geraldine* SPINDELEGGER, Michael STĂNOIU, Rodica Mihaela STANTCHEVA, Darinka STATI, Seraiu* STEENBLOCK, Rainder* SUDARENKOV, Valeriy/Korobeynikov, Anatoliy SYMONENKO, Petro* SZABÓ, Zoltán* SZCZYGŁO, Aleksander* **TEKELIOĞLU**, Mehmet TEPSHI, Qazim* **TEVDORADZE**, Elene TIMMERMANS, Frans* TKÁČ, Vojtech TOMLINSON, John **TOROSYAN**, Tigran TRITZ. Marianne* **URBÁNI**, Milan VAKILOV, Vagif* VAREIKIS, Egidijus VARVITSIOTIS, Miltiadis VERA JARDIM, José* VERMOT-MANGOLD, Ruth-Gaby* VIS-Rudi VOSGANIAN, Varujan* VRETTOS, Konstantinos* WALTER, Robert WIELOWIEYSKI, Andrzej WILLE, Paul WILSHIRE, David van WINSEN, Bart WODARG, Wolfgang WOHLLEBEN, Verena* WOHLWEND, Renate/Frommelt, Doris WRIGHT, G.V.* WURM, Gisela

YOTOVA, Iliana/Arabadjiev, Alexander ZACCHERA, Marco* ZAPFL-HELBLING, Rosmarie ZAVGAYEV, Akhmar/Smirnova, Svetlana ZHEVAGO, Kostyantyn* ZHIRINOVSKY, Vladimir/Chernyshenko, Igor ZIUGANOV, Guennady/Kolesnikov, Victor ŽIŽIĆ, Zoran de ZULUETA, Tana ŽUŽUL, Miomir* Vacant seat CY/* Vacant seat MOL/* Vacant seat PL/* Vacant seat TR/ Ilicali, Mustafa

ALSO PRESENT

Representatives and Substitutes not authorised to vote:

AGER, Hans BRADFORD, Paul GADZINOWSKI, Piotr KOX, Tiny McHUGH, Paddy WILLOTT, Jenny

Special Guests

Observers

CELAYA, Lino CAMACHO, Cesar GARZA, Laura Alicia GONZALEZ, Adriana MARGAÍN BERLANGA, Fernando MEDINA, Carlos MILNE, Lorna SÁNCHEZ CARREŇO, Sadot

Others

ÖZDIL, Nami (According to Resolution 1376 (2004) of the Parliamentary Assembly) ÖZGÜRDÜN, Hüseyin (According to Resolution 1376 (2004) of the Parliamentary Assembly)